

Zeitschrift: Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift
Herausgeber: Pestalozzigesellschaft Zürich
Band: 26 (1922-1923)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bestellung.

Der } Unterzeichnete ersucht hiermit das Bureau der Pestalozzigesellschaft Zürich,
Die }
ein Abonnement « **Am häuslichen Herd** » 1922/23 an folgende Adresse als Weihnachtsgabe zu senden:

Der Abonnementspreis von Fr. 6.—*) wird auf Postcheckkonto VIII/1669 (Bureau der Pestalozzigesellschaft, Rüdtenplatz 1, Zürich 1) einbezahlt.

*) soll per Nachnahme von mir erhoben werden.

....., den Dezember 1922.

Unterschrift:

.....
.....
*) NB. Das Nichtgewünschte ist zu streichen!

Dieser Bestellzettel kann hier abgeschnitten und als Drucksache (Porto 5 Cts.) dem Bureau der Pestalozzigesellschaft. Rüdtenplatz 1, Zürich 1, eingesandt werden.

SCHWEIZ. VOLKSBANK

Bahnhof-Peterstrasse **ZÜRICH** Bäckerstrasse 96

Altstetten, Dietikon, Küsnacht, Thalwil, Wädenswil, Zürich 2-
Stockerstrasse 41, Bleicherwegplatz, Zürich 3-Wiedikon,³

Zürich 6-Universitätstrasse, Zürich 7-Hottinger-
Freiestrasse und Zürich 8-Seefeld



Stammkapital und Reserven Fr. 118 Millionen
Besorgung aller kurrenten Bankgeschäfte

Appenzellerwize. Ein Vater schickt seinen Sohn zum Gemeindepräsidenten, Minister Roth in Teufen, und sagt zu ihm, bevor er abgeht: „Aber nöd daß du en duzist!“ Der Junge geht zum Hause des Präsidenten. Vor der Haustüre liegt ein Hund, und der Junge sagt laut: „Gond Sie eweg!“ Der Präsident, der oben am Fenster steht und dies hört, fragt den Jungen: „Warum sagst du zu dem Hunde Sie?“ — „I säg em Sie, wil's ebe din Gond ist.“ —

Ein Appenzeller kommt zum Minister Roth in Teufen, um den Zins zu bringen. Der Mi-

nister nimmt den Zins ab und läßt den Bauer im Zimmer warten. Dieser fängt an, auf dem Tisch Tabak zu schneiden. Bald tritt der Minister wieder ein und sagt erstaunt zum Bauer: „Aber, was macht ihr da, das ist doch ein wenig grob.“ — „I verrieb en denn scho no“ (den Tabak), erwiderte der Appenzeller.

Nicht aus der Fassung zu bringen. Gast: „Das ist mir ja eine nette Bedienung! Sehen Sie denn nicht diese Fliege in meinem Glas?“ — Wirt: „So wege dene paar Tröpfli, wo die fufft, isch es nüd de Wert zom reklamiere.“



SOFIE

Dieses

Samtkleid

schwarz, blau und braun

Fr. 49.80

in bester Cöper-Ware

Harry Goldschmidt

Kostüm- und Mäntelfabrik
St. Gallen

Auswahlsendungen bei genauen Angaben umgehend.

Außen schön — Innen gut

ist die **Kaffee Hag-Weihnachtsdose**, das praktische Geschenk für jede Hausfrau.



Haben Sie Ihre Garderobe durchgesehen?

Wenn nicht, finden Sie **jetzt** darunter Kleidungsstücke, welche Ihnen durch fachgemäße

Reinigung und Umfärben

in den modernsten Farben **Neuanschaffungen ersparen.** Die besteingerichtetste und größte Firma dieser Branche verbürgt Ihnen einwandfreie Ausführung.

Terlinden & Co., Kleiderfärberei u. chem. Waschanstalt

Küsnacht (Zürich).

Filialen und Dépôts in allen größeren Ortschaften.

Direkte Aufträge
finden prompte und sorgfältige Erledigung.



Gegründet 1867

Nebenverdienst durch Stricken!

Kauft eine

„Dubied“ - Strickmaschine

sie ist die beste!

Schreibt heute noch an

Edouard Dubied & Co., Neuchâtel

Société Anonyme

□□□□□□□□ Nähere Auskunft und Unterricht durch unsere Lokalvertreter □□□□□□□□

Schöner Nebenverdienst.

Leistungsfähige Fabrik baumwollener Unterkleider übergibt **Verkaufsdepot** in jeder größern Ortschaft an solide Familien. Kein Risiko. Adresse: Postfach 10,633 Burgdorf.

Handarbeiten

vorgezeichnet und angefangen, Deckeli 50 bis 95 Rappen, Läufer von 95 Rappen an, Divankissen von Fr. 1.95 an, Überhandtücher von Fr. 3.50 an, Wandschoner, Klammer-schürzen usw. billig. Schönste Muster, bestes Material. Auswahlendung ohne Kaufzwang.
Walter Jörgens, Basel, Feldbergstraße 36, Lager 5.



Wintersport- Ausrüstung

Skier, Schlitten, Anzüge, Schlittschuhe, Sportschuhe.
Zweckmässig, gut, preiswürdig.

Sportgeschäft Denzler

Zürich Abt. 15 Am Bellevueplatz

Magenweh.

Magenweh mit seinen bösen Gefolgschaften kann gründlich geheilt werden mit Hirtstropfen. Man verlange bezügliche Broschüre und Zeugnisabschriften, welche gratis versandt werden von **Th. Hirt, Bäch, Kt. Schwyz.**

Flotte Herren-

und Damenstoffe in gediegener Auswahl, Strumpfwollen und Decken liefert direkt an Private gegen bar oder gegen Einsendung von Schafwolle oder alten Wollsachen mit großem Preisabschlag die
Tuchfabrik (Aebi & Zinsli) in Sennwald.

LEINENWEBEREI LANGENTHAL

AKTIENGESELLSCHAFT
LANGENTHAL

ERSTKLASSIGES VERTRAUENSHAUS. SPEZIALITÄTEN IN:
Bett- und Tisch- und Küchenwäsche.
IN ALLEN AUSFÜHRUNGEN. BAUMWOLLTÜCHER FÜR WÄSCHE
VERLANGEN SIE SOFORT OFFERTE
SIE WERDEN UNS ÜBERALL EMPFEHLEN.

D'Brösmeli ufem Tisch.

Der Güggel het einisch zu sine Hüendlene gseit: „Chömed weidli i d'Stufe ufe go Brot-brösmeli zämebide ufem Tisch; Eufi Frau isch usgange go ne Visite mache.“ Do säge do d'Hüendli: „Nei, nei, mer chöme nit; weist, d'Frau balget ame mit is.“ Do seit der Güg-

gel: „Si weiß ja nit dervo, chömed ihr nume; si git is doch au nie nit Guets.“ Do säge d'Hüendli wider: „Nei, nei, 's isch uus und verbi, mer gönd nid ufe.“ Aber der Güggel het ene fei Rueh glo, bis si endlich gange sind und ufe Tisch und do d'Brotbrösmeli zäme gläse hend in aller Strenge. Do chunnt justement d'Frau

„Pai-dol“ = Pudding I.

In 1 Liter kochender Milch wird 1 Tasse „Pai-dol“ sorgfältig eingerührt, eine Prise Salz, 100 Gramm Zucker und etwas Vanille oder Vanillezucker. Die noch flüssige Masse wird in eine mit kaltem Wasser ausgepülte (aber nicht abgetrocknete) Form geleert und kalt gestellt. Es kann auch 50 Gramm Kakao (in Milch aufgelöst) beigegeben werden.

Unter den vielen Volksmitteln

gegen Husten findet bei der Ärzteschaft ein nach wissenschaftlichen Prinzipien hergestelltes Hustenpräparat die weitgehendste Beachtung und ist der wärmsten Empfehlung würdig. Es sind die bewährten Kaiser's Brust-Karamellen, welche den Reiz im Kehlkopf beseitigen, den zähen, zögernden Schleim lösen und den Auswurf erleichtern, sowie die bei chronischem Lungenkatarrh mit auftretenden asthmatischen Anfällen mildern.



ist stets blühend und rein glatt und rosig, sie leidet nicht unter Kälte und Wind, wird nicht rissig und spröde, nicht grau und nicht alt, nicht runzelig und nicht welk, denn

Crème Jolanda erhält der Haut die frische Schönheit der Jugend.

Tube Fr. 1.25 und 2.50 überall erhältlich.

Kaiser's Haushaltungsbuch

Jahrgang 1923

Mit Kaiser's Haushaltungsbuch ist bei wenig Mühe ein klares Bild der Einnahmen u. Ausgaben möglich. Preis Fr. 2.50

Kaiser's Privat-Buchführung

Jahrgang 1923

Übersicht über Einnahmen, Ausgaben u. Vermögensstand, speziell für einzelstehende Herren und Damen und auch für Familienvorstände. Preis Fr. 2.50. Beide Bücher sind erhältlich in Buchhandlungen u. Papeterien, od. direkt v. den Verlegern

Kaiser & Co., Bern

Rahmen

für Spiegel und Bilder

Einrahmungen
Vergolderei

Krannig

& Söhne

Selnaustr. 48. Zürich.
Goldleisten- u. Rahmenfabrik

Lebens-Beschreibung

nach astrologischer Berechnung. Sie erhalten Aufklärung über Ihr ganzes Leben, Liebe, Heirat, Geschäft, Lotterie, Glück etc. Senden Sie Ihre Adresse, Vornamen und Geburtsdatum an Postfach 9, Zürich 6.



Wer siegt
über Husten, Heiserkeit
und Katarrh?

**GABA
TABLETTEN**

Gegen fünfzig Bons
reizende Bonbonniere

Preisabschlag!
Neuer Preis: Fr. 1.50



SINGER'S ZWIEBACK SINGER'S HAUSCONFECT SINGER'S BASLER LECKERLI



VOM GUTEN DAS BESTE

CH. SINGER BASEL

Amerika

Passagiere I., II. und III. Klasse), die nach Nord-od. Süd-Amerika zu reisen beabsichtigen, erhalten bereitwilligst und kostenlos Auskunft über beste u. vorteilhafteste Überfahrten, sowie betr. Preise und Pässe etc. von der
**Schweiz. Generalagentur
Kaiser & Cie., Basel**
Elisabethenstr. 58 u. 60.

Gebrüder Ackermann

Tuch-Fabrikation **ENTLEBUCH** Tuch-Fabrikation

Verlangen Sie unsere Muster!

Schöne ganz- und halbwollene Stoffe für **solide**

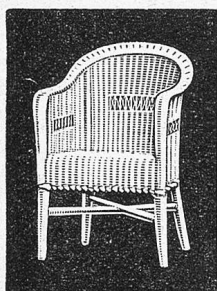
Frauen- u. Männerkleider

Bei Einsendung von Wollsachen ermässigte Preise.

derzue und nimmt gschwind e Stäcke und steubt si abe und regiert gar grüßeli mit ene. Und wo si do vorem Huus unde gfi sind, so säge do d'Süendli zum Güggel: „Gse gse gse gse gse gse gsehst aber?“ Do het der Güggel glachet und numme gseit: „Sa ha han i's nit gwüßt?“ Do hend si chönne goh.

Ach, diese Professoren. Professor X. fand morgens auf dem Schreibtisch einen Strauß. „Nanu, Lina, was bedeutet denn das?“ „Aber, Männe, heute ist doch dein Hochzeitstag!“ „Ach so,“ sagte Professor X. freundlich, „erinnere mich bloß daran, wenn deiner ist, damit ich dir auch ein paar Blumen hinstellen kann.“

Plüss-Staufer-Kitt klebt, leimt
kittet Alles



Peddig-Rohrmöbel
naturweiß oder in jeder beliebigen
Nuance geräuchert.
Garten- u. Terrassen-Rohrmöbel
in allen Farben.
Liegestühle
verschiedener Systeme.
Cuenin-Hüni & Cie., Kirchberg
Rohrmöbelfabrik Kt. Bern
Verlangt unsern illustrierten Katalog.

Spezialabteilung:

Musik- Apparate, -Platten

Wir halten in unserer Spezial-Abteilung ein ständiges, reich assortiertes Lager in erstklassigen Musik-Apparaten und -Platten. Prima Apparate von Fr. 45.-- an. Platten beidseitig bespielt von Fr. 4.50 an. Verlangen Sie unsern soeben erschienenen Spezialkatalog No. 23.

Kaiser & Co., Bern

Generalvertreter der deutschen Grammophon A.-G. und der Polyphon-Werke A.-G.

Hausfrauen! Sparen Sie Zucker

verwenden Sie zum Süßen
von Tee, Café, Cacao etc.

nur

die kleinen

„Hermes“

Saccharin-Tabletten

Das Orig.-Schweizerfabrikat.

Eidgenössische Bank A.-G., Zürich

Aktienkapital und Reserven, Fr. 65,200,000

Vermittlung von Kapitalanlagen. :: Aufbewahrung von Wertpapieren. :: Vermietung von Tresorfächern. :: Depositen auf festen Termin. :: Vorschüsse auf Wertpapiere. :: Einlagehefte. :: Obligationen.

Der witzige Lessing. Als Lessing einst mit einigen Bekannten spazieren ging und sie an einem Galgen vorbeikamen, an dem ein armer Sünder hing, sagte einer zu Lessing: „Machen Sie doch geschwind eine Grabsschrift auf den Gehängten.“ „Nichts leichter als das“, antwortete Lessing, „Hier ruht er, wenn der Wind nicht weht.“ — Der Dichter Zachariae, der gern

großpurig auftrat, versetzte ganz Braunschweig durch eine prächtige Equipage in Aufregung, an deren Schläge ein Z angebracht war. „Das hätte er nicht tun sollen“, bemerkte Lessing trocken, und als man ihn fragte, warum, sagte er: „Wenn die Leute das Z auf dem Wagen sehen, werden sie gleich sagen, es ist nichts dahinter.“

„Kaiser's Haushaltungsbuch“ und „Kaiser's Privatbuchführung“, Jahrgang 1923 (Verlag Kaiser & Co. in Bern). Preis je Fr. 2.50. Erhältlich in Buchhandlungen und Papeterien.

Das erstgenannte Buch wünschen wir allen Hausfrauen und Familienvorständen, die einen geordneten

Haushalt führen wollen. Infolge seiner praktischen Anlage und zweckmäßigen Einteilung kann man mit diesem Buch bei wenig Mühe ein klares Bild über Einnahmen, Ausgaben und Vermögensstand erhalten. Die „Privatbuchführung“ für sich allein oder neben dem vorerwähnten gleich gut verwendbar ist, besonders für einzelführende Damen und Herren, aber auch für Familienvorstände bestimmt.



Segen stiftet
die Frau durch **Kaiser's Brust-Caramellen** mit den 3 Tannen. Sie vertreibt damit sicher Husten, Heiserkeit, Verschleimung, Keuchhusten, Brust- und Rachenkatarrh und beugt Erkältungen vor. Beweis: 7000 not. beglaubigte Zeugnisse von Aerzten und Privaten. Von Millionen im Gebrauch. Appetitanregende feinschmeckende Bonbons. Zu haben in Apotheken, Drogerien und wo Plakate sichtbar. Nur in Paketen zu 10 und 50 Cts., Dose 80 Cts., aber nie offen. Nichts anderes aufreden lassen.

gegen Husten



Das beste Stärkungsmittel für
Rekonvaleszenten
ist der ärztlich empfohlene
VIN KATZ
Pepto - Quino - Ferrugineux
In den Apotheken erhältlich.

Schutz-Marko



Schuhcrème
die führende Marke
Ed. Neuenschwander
Chem. Fabrik
Zürich 3

Baupläne, Bauleitung
gebrauchspraktische, gediegen-einfache Baugestaltung
Architekt Jos. Erne, Zürich „Susenberg“
Man verlange an diese Adresse, unverbindlich, seinen Besuch.

Töchterpensionat (Pfarrhaus)
Französische Sprache, auf Wunsch Literatur, Englisch, Italienisch, Lateinisch, Handelskorrespondenz etc. **Musik**, Klavier, Violine, Malen, Kunstarbeiten und Stickerei. **Haushalt** nach Belieben (Mme. P. Favarger, dipl.). Beste Referenzen.
Mr. et Mme. Monnerat, pasteur, **Estavayer**
(Lac de Neuchâtel)

Siwalin.

Unerreicht zur Behandlung von **Beinleiden**, offenen, bösen Beinen, **Krampfader**, **Beingeschwüren**, **Brandwunden**, **Wolf**, **Frostbeulen**, **Hämorrhoiden**, **Venenentzündung**, **Wunden aller Art** etc. Hilft ohne Bettruhe, ohne Aussetzen der Arbeit und benimmt sofort Hitze und Schmerzen. Ein Versuch überzeugt. 1 Schachtel Fr. 2.50. **Dr. Franz Sidler, Willisau 7.** Umgehender Postversand!

Abonnements

nimmt entgegen das
Bureau der Pestalozzi-
gesellschaft, Zürich 1
Rüdenplatz 1

Kl. Erholungsheim in Homberg ob Thun (950 m) nimmt fortwährend Kinder in liebevolle fam. Pflege auf. Einfache, gesunde Kost, gute Aufsicht. Liegestunde. Keine eigentl. Kranken. Preis 3.50—4 Fr. F. Kinder v. Fürsorgestellen sep. Abkommen. - Leiterin sucht auf Frühling geeign. interess. Mitarbeiterin. Über Winter fände ev. arbeitsl. Person, ev. m. Kind freie Stat. u. Entschäd. n. Übereinkunft. Anfr. an Frl. Bütigkofer, Kinderh., Homberg.

Die Kluge

Mutter näht sich an Hand der Schnittmuster die Säuglingskleidung selbst.
Kompletter Musterbogen à 70 Cts.

Reformhaus 
zur Meise Münsterhof 20
Zürich.

Statt Karten. **BOLLETER, MÜLLER & Co.**
MÖBELFABRIK, laden
VERLOBTE
höfl. ein.
ZÜRICH 3, Ecke Ämtler-Albisriederstrasse.



ELCHINA

No. 1/103

Flasche Fr. 3.75, Doppelflasche Fr. 6.25 in den Apotheken.

**Bist Du nervös, aufgeregt, ungeduldig,
oder fühlst Du Dich vor der Zeit altern
nimm Elchina ein
es beruhigt und verjüngt**

Rheuma, Asthma, Gicht, Ischias



chron. Leiden, Fettsucht werden nur durch Schwitz-Kuren gründlich geheilt. Prosp. gratis. Pat. Apparat Fr. 90. — 5 % Rabatt f. Leser d. Bl. G. P. Richter. Zürich 3, Friesenbergstr. 9.

Chron. hartnäck. Katarrh! Frage? Antwort!

Briefkasten in fr. Stunden. Ich habe mit gutem Erfolg 1 Kg. Glas von Richters (Friesenbergstr. 9, Zürich 3) Wachholdersaft genommen. — Ich litt monatelang an demselben Uebel wie der Fragesteller, und dieser Sirup reinigte die Organe so gründlich, daß manchmal ganze Fetzen zum Vorschein kamen, seither habe ich Ruhe. Fr. K. in Am.

Dauernde Freude

verschafft jeder Hausfrau das schöne, praktische Geschenk:
Kaffee Hag-Weihnachtsdose.



Mollige Jacke

No. 3760a

aus prima Schaffhauser-Wolle, mit Uni-Schalkragen, in schönen neuen Farben, moderne Façon

nur

16.⁵⁰

Reichhaltiger Winter-Katalog wird auf Wunsch gratis zugesandt.

GLOBUS

Bahnhofbrücke

Zürich

Nachnahme oder Voreinzahlung auf Postcheck-Konto VIII 4999

Wildegger Jodwasser.

Natürliches Mineralwasser aus den Effinger Schichten der Juraformation. Hervorragende Erfolge bei: **Arterienverkalkung, weichem Kropf, Lymphdrüsenanschwellungen, Bronchialkatarrh, Emphysem und Asthma, Frauenleiden (Wallungen).** Morgens nüchtern und abends vor dem Schlafengehen je 100—200 g während 4—5 Wochen zu trinken, leicht verdaulich.

In allen Apotheken und Mineralwasserhandlungen und bei der Verwaltung der

Brunnenschrift gratis.

Jodquelle Wildegger.

Cacao Zürcher



Als
Kindernahrung
unerreicht!
Ausgiebig u. billig!
Wertvolles
volkstümliches
Produkt



Erhältlich nur in Originalpackungen
mit der roten Tasse zu 30 und 60 Cts.